

MENU

co můžeme, děláme sami – chováme dobytek, ryby a včely, udíme bůček, pečeme chléb, nakládáme sýry a zeli, vaříme šunku..

we home-make everything we can – we farm cattle, fish and bees, we smoke meat, we pickle cheeses and cabbage, we boil our own ham...

Mimo toto menu pro Vás vaříme speciality v závislosti na sezoně, náladě, dostupných ingrediencích, příležitosti. Může se stát, že nebudeme mít všechna jídla, která najdete dále v menu, ale jistě budeme schopni Vám nabídnout alternativu, která Vás uspokojí.

Besides this menu we cook specialities according to season, mood, accessible ingredients and occasion. Maybe we will not be able to serve every meal listed on this menu but we will surely be able to offer you an alternative that will be agreeable to you.

Malé pokrmy

Small dishes

100g Míchaný hovězí tataráček podávaný s topinkami a česnekem (1,3,7,10)

Mixed beef tartare served with toasts and garlic

139,-

130g Marinované filátka z domácího Agneského pstruha ve vinném láku s kořenovou zeleninou s čerstvým koprem a šípkem

Marinated fillet of Agnes trout in wine brine with root vegetables and fresh dill and putting

65,-

100g Jelení roastbeef s dipem z divoké brusinky a křenové pěny (1,3,7)

Deer roast beef with a sauce of wild cranberries and horse-radish foam

129,-

250g Carpaccio z marinované červené řepy se sýrovou taštičkou a pestem ze sušených rajčat (1,3,7,8)

Marinated beetroot carpaccio with cheese bag and pesto dried tomato

89,-

Naši kuchaři vytvářejí každé jídlo jako celek, včetně přílohy. Tak je najdete i v našem jídelním lístku. Pokud byste ovšem měli chuť na přílohu jinou, naše obsluha Vám ráda poradí.

Polévky

Soups

0,33l Česnekový krém s bramborovými rosti (1,3,7)

Garlic cream with potato

38,-

0,33l Domácí vývar z hovězích kostí se zeleninou, nudlemi a játrovými knedlíčky (1,3,7)

Homemade broth from bovine bones with vegetables, noodles and liver dumplings

35,-

Hlavní jídla

Main dishes

200g Hovězí steak (vysoký roštěnec z domácího plemene Angus) s kouřovou chilli omáčkou, steakové hranolky (12)

Beef steak (Sirloin of high domestic breed Angus) with smoky chilli sauce, steak fries

235,-

500g Jehněčí kolínko z domácího chovu (pečené metodou sous-vide) podávané s rozmarýnovou omáčkou a šťouchanými pažitkovými bramborami (1,3,7)

Lamb shank from domestic breeding (baked method sous-vide) served with rosemary sauce and mashed boiled chive potatoes

299,-

150g Jelení kýta servírovaná se šípkovou omáčkou, domácí karlovarské knedlíky (1,3,7)

Venison fillet served with rosehip sauce, homemade dumplings

195,-

300g Vysoký steak z vepřové pečeně s pepřovou omáčkou a steakovými hranolky (1,7,10)

High pork steak with pepper sauce and steak potato chips

199,-

Naši kuchaři vytvářejí každé jídlo jako celek, včetně přílohy. Tak je najdete i v našem jídelním lístku. Pokud byste ovšem měli chuť na přílohu jinou, naše obsluha Vám ráda poradí.

200g Panenka pečená vcelku obalená v parmazánu, podávaná na směsi trhaných listových salátů s pestem ze sušených pikantních rajčat (7,8)

Pork tenderloin roast whole, coated in parmesan cheese, served on a mixture of shredded lettuce with dried tomato spicy pesto

185,-

150g Špíz z vepřové panenky balený do anglické slaniny, podávaný s gratinovanými bramborami a domácí koktejlovou omáčkou (3,7,10)

Skewer of pork tenderloin wrapped in bacon, served with potato gratin and homemade cocktail sauce

185,-

200g Konfitované kachní stehýnko s červeným zelím a domácím bylinkovým knedlíkem (1,3,7)

Duck leg confit with red cabbage and herb dumplings

175,-

150g Grilovaný kuřecí steak podávaný s hříbkovým rizotem, sypaným parmazánem (7,12)

Grilled chicken steak served with risotto, parmesan cheese mushroom risotto

145,-

150g Medailonky z kuřecích prsou podávané s holandskou omáčkou a gratinovanými bramborami s brokolicí (1,3,7)

Medallions of chicken breast served with holland sauce and potato gratin with broccoli

169,-

130g Filet ze pstruha s rajčatovou tapenádou se směsí trhaných listových salátů (4,7)

Fillet of trout with tomato tapenade with a mixture of shredded lettuce

150,-

130g Filet ze pstruha na másle se šťouchanými bramborami (4,7)

Fillet of trout on butter with mashed potatoes

145,-

Naši kuchaři vytvářejí každé jídlo jako celek, včetně přílohy. Tak je najdete i v našem jídelním lístku. Pokud byste ovšem měli chuť na přílohu jinou, naše obsluha Vám ráda poradí.

Těstoviny, rizota, bezmasé jídla a saláty

Pasta, risotto, vegetarian dishes and salads

300g Rizoto z arborio rýže s mediteránskou zeleninou a máslem sypané strouhaným parmazánem (7,9,12)

Risotto of arborio rice with mediterian vegetables and butter, sprinkled with grated parmesan cheese

125,-

300g Bramborové noky s kuřecím masem a listovým špenátem v bešamelové omáčce sypané strouhaným parmazánem (1,3,7)

Potato gnocchi with chicken meat and spinach in bechamel sauce sprinkled with grated parmesan cheese

135,-

300g Těstoviny linguine s hovězím masem, chilli papričkou a česnekem, restované na olivovém oleji sypané parmazánem (1,3,7)

Linguine pasta with beef, chilli peppers and garlic, roasted on olive oil, sprinkled with parmesan cheese

155,-

350g Salát Caesar - římské listy s kuřecím masem, dresinkem, opečenou pancettou a hoblinami parmazánu s krutóny (1,3,4,7,10)

Salad Caesar-roman leaves with chicken meat, dressing, grilled pancetta and shaved Parmesan cheese with croutons

170,-

350g Salát s Fetou - směs trhaných listových salátů marinovaných v bazalkovém pestě s černými olivami (1,3,7,8)

Salad with Feta - and mixture of shredded lettuce marinated in basil pesto with black olives

135,-

Naši kuchaři vytvářejí každé jídlo jako celek, včetně přílohy. Tak je najdete i v našem jídelním lístku. Pokud byste ovšem měli chuť na přílohu jinou, naše obsluha Vám ráda poradí.

Dětská jídla

Children's meals

100g Vanilkové písmenka se skořicí s ovocnou omáčkou a smetanou (1,3,7)

Vanilla letters with cinnamon with fruit sauce and cream

65,-

100g Smažený kuřecí řízek, bramborová kaše (1,3,7)

Chicken fried steak, mashed potatoes

70,-

100g Pečené filátko z našeho pstruha s petrželkovými bramborami (4,7)

Roasted fillet of trout with parsley potatoes

75,-

Pozn.: jídla pouze pro děti

Note: meals only for children

Dezerty

Desserts

4ks Domácí lívance s borůvkami a šlehačkou (1,3,7)

4 pcs Homemade pancakes with blueberries and whipped cream

75,-

3ks Nugátové knedlíky- tvarohové knedlíky plněné nugátem, obalené do perníkové strouhanky se skořicí podávané s ovocnou omáčkou a šlehačkou (1,3,7)

3 pieces of nougat dumplings-cottage cheese dumplings stuffed with nougat, encased in gingerbread crumbs, cinnamon, served with fruit sauce and whipped cream

75,-

Ořechový pohár – zmrzlina z vlašských ořechů s karamelovou omáčkou a domácí šlehačkou (7,8)

The nutty sundae-walnut ice cream with caramel sauce and homemade whipped cream

85,-

Naši kuchaři vytvářejí každé jídlo jako celek, včetně přílohy. Tak je najdete i v našem jídelním lístku. Pokud byste ovšem měli chuť na přílohu jinou, naše obsluha Vám ráda poradí.

**Smažená zmrzlina podávaná na jahodovém zrcadle se
sladkou zakysanou smetanou (1,3,7)**

*Fried ice cream served on strawberry mirror with sweet
sour cream*

115,-

Domácí dort dle denní nabídky se šlehačkou

Home cake according to daily menu with whipped cream

55,-

*Naši kuchaři vytvářejí každé jídlo jako celek, včetně přílohy. Tak
je najdete i v našem jídelním lístku. Pokud byste ovšem měli
chuť na přílohu jinou, naše obsluha Vám ráda poradí.*